



VESTHIMMERLANDS  
KOMMUNE

- lyst til at gøre en forskel



JAMMERBUGT  
KOMMUNE

Foreninger, Myndigheder mv

**Teknik- og Økonomiforvaltning**

Frederik IX's Plads 1  
9640 Farsø

Sagsnr.:

01.02.20-P16-1-21

Dato: 9. januar 2023

Heidi Højriis Poulsen

Telefon: 99 66 72 55

Mail: hpou@vesthimmerland.dk

**Vækst og Udvikling**

Plan  
Toftevej 43, 9440 Aabybro  
Tlf.: 7257 7777

[raadhus@jammerbugt.dk](mailto:raadhus@jammerbugt.dk)  
[www.jammerbugt.dk](http://www.jammerbugt.dk)

Karsten T. Jørgensen

[ktj@jammerbugt.dk](mailto:ktj@jammerbugt.dk)

09-01-2023

Sagsnr.: 01.02.05-P16-5-21

## Høring af forslag til Kommuneplantillæg KP21-04, Lokalplan 1126, Lokalplan 03-002 samt tilhørende Miljørapport for vindmøller ved Thorup-Sletten

Byrådet i Vesthimmerlands Kommune og Kommunalbestyrelsen i Jammerbugt Kommune vedtog den 15.12.2022 at offentliggøre hhv. et forslag til kommuneplantillæg KP21-04 og et forslag til lokalplan nr. 1126 samt et forslag til Lokalplan 03-002. Planerne er lavet i henhold til planloven<sup>1</sup>.

Der er til planforslagene lavet en miljøvurdering og en miljøkonsekvensvurdering af det konkrete projekt i henhold til miljøvurderingsloven<sup>2</sup>.

Vi skriver til dig, da du er ejer, lejer eller bruger indenfor området, eller fordi kommunen skønner, at planforslagene kan have en væsentlig betydning for dig. Planforslagene samt miljørapport og udkast til § 25 tilladelse er i offentlig høring, og du har mulighed for at give din mening til kende.

### Planforslagenes indhold

Jammerbugt Kommune vedtog den 27. september 2018 lokalplan nr. 03-001, Vindmøller, Thorup Sletten, Gøttrup, med tilhørende miljørapport, endeligt og meddelte på baggrund af miljørapporten også VVM-tilladelse til projektet.

Vesthimmerlands Kommune vedtog den 20. september 2018 kommuneplantillæg nr. 09-316-49 til kommuneplan 2009 og lokalplan nr. 1065, Vindmøller, Thorup Sletten, med tilhørende miljørapport, endeligt og meddelte på baggrund af miljørapporten også VVM-tilladelse til projektet.

Plangrundlaget gav mulighed for opførelse af 9 vindmøller med tilhørende teknik og adgangsveje i Jammerbugt Kommune og 9 vindmøller med tilhørende teknik og adgangs-

<sup>1</sup> Bekendtgørelse af lov om planlægning (LBK nr. 1157 af 01/07/2020)

<sup>2</sup> Bekendtgørelse af lov om miljøvurdering af planer og programmer og af konkrete projekter (VVM) (LBK nr. 1976 af 27/10/2021)

veje i Vesthimmerlands Kommune, så det samlede projekt på Thorup-Sletten udgør 18 vindmøller, hver med en totalhøjde på 150 meter.

Efter vedtagelsen af plangrundlaget blev der meddelt byggetilladelse til vindmøllerne, og møllerne har således været i drift siden 2020.

Plangrundlaget blev påklaget til Miljø- og Fødevareklagenævnet og Planklagenævnet, som derefter ophævede kommunernes VVM-tilladelser, den fælles miljørapport og Jammerbugt Kommunes lokalplan og hjemviste sagerne til fornyet behandling. Som følge af at nævnet ophævede den fælles miljørapport blev Vesthimmerlands Kommunes lokalplan og kommuneplantillæg ugyldige.

På baggrund af nævnenes afgørelser skulle der igangsættes en lovliggørelsesproces.

Administrationen i både Vesthimmerlands Kommune og Jammerbugt Kommune har i samarbejde fået udarbejdet det nødvendige plangrundlag for en retlig lovliggørelse. Det udarbejdede plangrundlag omfatter:

- Kommuneplantillæg KP21-04 Vindmøller Thorup-Sletten (Vesthimmerlands Kommune)
- Lokalplan 1126 Vindmøller, Thorup-Sletten (Vesthimmerlands Kommune)
- Lokalplan 03-002 Vindmøller, Thorup Sletten (Jammerbugt Kommune)
- Én samlet miljørapport: Vindmøller ved Thorup-Sletten, opdateret miljørapport 2022
- Udkast til §25-tilladelse

Da der er tale om en retlig lovliggørelse af et allerede opført anlæg, er der ikke ændringer i afgrænsning af planområde, rammer og bestemmelser i kommuneplantillægget og lokalplanen i forhold til det oprindelige plangrundlag, som blev hjemvist af klagenævnene.

### **Her findes planforslag m.m.**

Vesthimmerland Kommune:

Kommuneplantillægget kan ses på Vesthimmerlands Kommunes kommuneplanportal: <https://vesthimmerland.viewer.dkplan.niras.dk/plan/19#/21195>

Lokalplanen, miljørapport og udkast til § 25-tilladelse kan ses på Vesthimmerlands Kommunes lokalplanportal: <https://vesthimmerland.viewer.dkplan.niras.dk/plan/2#/lokalplanid/557>

Jammerbugt Kommune:

Forslag til Lokalplan 03-002, miljørapporten og udkast til § 25 tilladelse kan ligeledes findes på Jammerbugt Kommunes hjemmeside.

Lokalplanforslag 03-002 finder du her:

<https://www.jammerbugt.dk/media/2j2nzb2b/forslag-til-lokalplan-03-002-og-1126-vindm%C3%B8ller-thorup-sletten.pdf>

Miljørapport findes her:

<https://www.jammerbugt.dk/demokrati-og-indflydelse/horinger-og-afgorelser/oversigt/miljorapport-til-forslag-til-lokalplan-03-002-vindmoller-thorup-sletten/>

Udkast til § 25 tilladelse findes her:

<https://www.jammerbugt.dk/media/ehapiva1/udkast-vvm-tilladelse-thorup-sletten.pdf>

### **Offentlig høring**

Planforslagene med tilhørende miljørapport samt udkast til §25-tilladelse er nu i offentlig høring.

Vesthimmerlands Kommune:

Hvis du har bemærkninger, ændringsforslag eller indsigelser kan du indsende et høringssvar via Vesthimmerlands Kommunes kommuneplanportal eller lokalplanportal via links ovenfor.

Jammerbugt Kommune:

Bemærkninger kan sendes til:

Jammerbugt Kommune

Toftevej 43

9440 Aabybro

eller på e-mailadressen: [plan@jammerbugt.dk](mailto:plan@jammerbugt.dk)

### **Fristen er senest den 6. marts 2023.**

Dine bemærkninger vil indgå i kommunens beslutning om endelig vedtagelse af planerne. Hvis du sender bemærkninger, får du brev fra os igen, når det er besluttet om planerne vedtages endeligt.

### **Afgørelse om høringens varighed**

Høringsperioden er ifølge planloven som udgangspunkt 8 uger. Hvis kommunen vurderer det, kan høringsperioden reduceres til 4 uger. I tilfælde, hvor lokalplanforslaget er af mindre betydning, kan høringsfristen reduceres ned til 2 uger. I alle tilfælde skal kommunen sikre, at fristen er passende og tillader rimelig tid for offentligheden til at komme med indsigelser til planforslaget. I dette tilfælde er høringsperioden fastsat til 8 uger.

### **Planforslagenes retsvirkning**

*Lokalplanforslaget*

Lokalplanforslagets retsvirkninger er beskrevet i Planlovens § 17.

Når et lokalplanforslag er offentliggjort, må ejendomme, der er omfattet af forslaget, ikke bebygges eller i øvrigt udnyttes på en måde, der skaber risiko for en foregribelse af den endelige plans indhold.

Efter udløbet af indsigelsesfristen kan kommunen tillade, at en ejendom bebygges eller udnyttes efter forslaget, hvis dette er i overensstemmelse med kommuneplanen, og der ikke er tale om at påbegynde et større byggearbejde mv. Tilladelse kan ikke meddeles, såfremt en overordnet myndighed har gjort indsigelse mod forslaget til lokalplanen.

De midlertidige retsvirkninger gælder indtil den godkendte lokalplan er offentligt bekendtgjort, dog ikke længere end et år efter offentliggørelsen af planforslaget.

#### *Forslag til kommuneplantillæg*

Kommuneplantillæggets retsvirkninger er beskrevet i Planlovens § 12.

Forslaget har ingen direkte retsvirkninger over for de ejendomme, som er omfattet af tillægget. Først når tillægget er endeligt vedtaget, skal kommunen virke for planens gennemførelse.

Inden for byzoner og sommerhusområder kan kommunen modsætte sig opførelse af bebyggelse eller ændret anvendelse af bebyggelse eller ubebyggede arealer, når bebyggelsen eller anvendelsen er i strid med bestemmelserne i rammerne. Forbud kan dog ikke nedlægges, når det pågældende område i kommuneplanen er udlagt til offentligt formål, eller når området er omfattet af en lokalplan eller en byplanvedtægt.

#### **Sådan behandler vi dine oplysninger**

I forbindelse med den politiske behandling, vil alle indsendte hørings svar inklusiv vedhæftede dokumenter indgå i den videre behandling. Det betyder, at navn, adresse, telefonnummer, mail og andre personlige oplysninger som er oplyst i dit hørings svar, vil blive offentligt tilgængelige.

Såfremt du er omfattet af navne- og adressebeskyttelse, og du indsender hørings svar, er det vigtigt, at du gør kommunen opmærksom på dette. Kommunen foretager ikke automatisk kontrol af navne- og adressebeskyttelse ved modtagelse af hørings svar. Kommunen kan derfor ikke indestå for navne- og adressebeskyttelsen, med mindre du gør opmærksom på det.

Hvis dit hørings svar indeholder personfølsomme oplysninger om 3. part, skal kommunen informere 3. part. Indsendte hørings svar vil også være omfattet af offentlighedslovens bestemmelser om aktindsigt.

Kommunen er dataansvarlig for behandlingen af de personoplysninger, som vi modtager om dig.

Hvis du har spørgsmål, er du velkommen til at kontakte os.

Med venlig hilsen

Heidi Højriis Poulsen  
Lokalplanlægger, Vesthimmerlands Kommune

Karsten T. Jørgensen  
Konsulent, Jammerbugt Kommune

## **Sådan behandler vi dine personoplysninger i Vesthimmerlands Kommune vedrørende sagsnr. 01.02.20-P16-1-21**

### **Hvad bruger vi dine personoplysninger til?**

Vi behandler dine personoplysninger for at udføre sagsbehandling på et tilstrækkeligt oplyst og korrekt grundlag. Vi behandler almindelige personoplysninger om dig. Almindelige personoplysninger er oplysninger som fx navn, adresse og ejerforhold på fast ejendom.

I visse sager videregiver vi personoplysninger, hvis det er nødvendigt for sagen. Det kan fx være til andre offentlige myndigheder, samarbejdspartnere eller andre borgere, der er part i samme sag.

Behandlingen af dine personoplysninger er baseret på databeskyttelsesforordningen og databeskyttelsesloven. Almindelige personoplysninger, behandles i medfør af databeskyttelsesforordningens artikel 6, stk. 1, litra a, c og e.

### **Hvor længe opbevarer vi dine oplysninger?**

Vi opbevarer og beholder kun dine personoplysninger, så længe det er nødvendigt for det formål, vi bruger oplysningerne til, eller indtil en lovbestemt frist udløber. Når formålet med behandlingen ikke længere er til stede, bliver dine personoplysninger slettet, anonymiseret eller overført til et arkiv efter reglerne i arkivloven.

### **Hvor har vi oplysningerne fra?**

Vi behandler kun oplysninger, som du selv har givet os, eller som vi modtager fra andre privatpersoner, myndigheder, eller virksomheder. Det er fx navn, adresse, og hvilke ejendomme du ejer.

### **Hvad har du ret til?**

Du har ret til at se og rette oplysninger om dig selv. I visse sjældne tilfælde har du også ret til at få slettet oplysninger, til at begrænse behandlingen og at gøre indsigelse imod behandlingen af dine oplysninger.

Hvis du mener, at vi ikke behandler dine oplysninger korrekt. Kan du klage til Datatilsynet. Se mere på [datatilsynet.dk/kontakt](https://datatilsynet.dk/kontakt). Datatilsynet kan også kontaktes på postadressen: Datatilsynet, Carl Jacobsens Vej 35, 2500 Valby.

### **Vil du vide mere?**

Hvis du gerne vil vide mere om vores behandling af personoplysninger og dine rettigheder, kan du læse mere på [vesthimmerland.dk/om-kommunen/databeskyttelse](https://vesthimmerland.dk/om-kommunen/databeskyttelse).

### **Hvem er vi, og hvordan kontakter du os?**

Teknik og Miljø er en del af Teknik- og økonomiforvaltningen. Vi varetager den umiddelbare forvaltning af kommunens opgaver på teknik- og miljøområdet. Vores kontaktoplysninger er:

Teknik og Miljø, Vestre Boulevard 7, 9600 Aars. Telefon: 9966 7000. Mail: [Teknik-miljoe@vesthimmerland.dk](mailto:Teknik-miljoe@vesthimmerland.dk).

### **Har du spørgsmål til vores behandling af dine personoplysninger?**

Se er du velkommen til at kontakte Vesthimmerlands Kommunes databeskyttelsesrådgiver.

På mail: [dpo@vesthimmerland.dk](mailto:dpo@vesthimmerland.dk). Med brev: Vesthimmerlands Kommune, Vestre Boulevard 7, 9600 Aars, Att.: Databeskyttelsesrådgiver.

### **Her kan du finde lovene**

- EU's databeskyttelsesforordning (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016): [eur-lex.europa.eu](http://eur-lex.europa.eu); skriv "2016/679" i søgefeltet.
- Arkivloven (lovbekendtgørelse nr. 1201 af 28. september 2016): [Retsinfo.dk](http://retsinfo.dk); søg på nummer og årstal.

## **Sådan behandler vi dine personoplysninger i Jammerbugt Kommune vedrørende sagsnr. 01.02.05-P16-5-21**

Dette er en orientering til dig om, at vi behandler personoplysninger om dig.

I henhold til databeskyttelsesforordningen<sup>3</sup> skal vi nemlig give dig en række oplysninger, når vi modtager personoplysninger om dig enten fra dig eller fra andre. Nedstående er alene til din orientering. Du behøver derfor ikke at foretage dig noget særligt i relation til dette brev.

### **Oplysninger om vores behandling af dine personoplysninger mv.**

#### **Vi er den dataansvarlige – hvordan kontakter du os?**

Jammerbugt Kommune er dataansvarlig for behandlingen af de personoplysninger, vi har modtaget om dig. Du finder vores kontaktoplysninger nedenfor.

Jammerbugt Kommune  
Toftevej 43  
9440 Aabybro  
CVR-nr.: 29189439  
Telefon: 7257 7777  
Mail: [raadhus@jammerbugt.dk](mailto:raadhus@jammerbugt.dk)

#### **Kontaktoplysninger på databeskyttelsesrådgiveren**

Hvis du har spørgsmål til vores behandling af dine personoplysninger, er du altid velkommen til at kontakte vores databeskyttelsesrådgiver eller vores sikkerhedsrådgiver.

Du kan kontakte vores databeskyttelsesrådgiver eller sikkerhedsrådgiver på følgende måder:

- På e-mail: [dpo@jammerbugt.dk](mailto:dpo@jammerbugt.dk)
- På telefon: 7257 7777 (og spørge efter sikkerhedsrådgiveren eller DPO`en)
- Ved brev: Jammerbugt Kommune, Toftevej 43, 9440 Aabybro. Att.: DPO.

#### **Formålene med og retsgrundlaget for behandlingen af dine personoplysninger**

Vi behandler dine personoplysninger til følgende formål:

- Dine personoplysninger bliver brugt til ifb. høring i en plansag. Sagen er oprettet ved Vækst- og Udviklingsforvaltningen i Jammerbugt Kommune.
- I sagen indgår dine personoplysninger på en liste, som er genereret ift. at udsende høringsmateriale ifb. fx en lokalplan.

---

<sup>3</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF. Af artikel 14, stk. 1, fremgår det, at den dataansvarlige skal give den registrerede en række oplysninger, når personoplysninger ikke indsamles hos den registrerede.



Retsgrundlaget for vores behandling af dine personoplysninger følger af:

- Databeskyttelsesforordningens artikel 6, stk. 1, litra e.
- Databeskyttelseslovens § 11, stk. 1 – i de situationer hvor behandling af dit personnummer sker, for at identificere dig som part på en sag.
- Planloven.

### **Kategorier af personoplysninger**

Vi behandler følgende kategorier af personoplysninger om dig:

- Almindelige personoplysninger: fx navn, adresse, matr.nr, e-mailadresse, CVR-nummer og telefonnummer.
- Fortrolige oplysninger: fx dit cpr-nummer, jf. ovenstående, samt evt. helbredsoplysninger (hvis du vælger at besvare høringen med oplysninger herom).
- Hvis du fremgår af sagen som kontaktperson for en virksomhed gør vi opmærksom på, at vi alene betragter dig som en biperson, idet det i princippet kunne være hvem som helst, kommunen kommunikerer med, ift. sagen.

### **Modtagere eller kategorier af modtagere**

Vi overlader dine personoplysninger til følgende modtagere:

I Jammerbugt Kommune benytter vi databehandlere. Det kan eksempelvis være IT-leverandører. Databehandleren må alene behandle oplysninger for kommunen efter vores instruks. Det er stadig os, der er ansvarlig for dine oplysninger, selvom vi overlader oplysningerne til databehandlere. Derfor fører vi bl.a. tilsyn med, at databehandleren beskytter dine oplysninger tilstrækkeligt.

Derudover kan kommune videregive dine oplysninger til følgende modtagere, som led i sagsbehandlingen:

- Ejeren af den ejendom der sagsbehandles.
- Ejers repræsentant/rådgiver.
- Grundejerforeningen, hvis der findes en sådan, for området.

I Jammerbugt Kommune er det kun ansatte, som arbejder med det sagsområde, som din sag vedrører, der har adgang til dine oplysninger. Alle ansatte i kommunen har desuden tavshedspligt.

### **Hvor dine personoplysninger stammer fra**

- Indenrigsministeriets CPR-register.
- Erhvervsstyrelsens CVR-register (offentligt).
- Udviklings- og Foreklingsstyrelsens Bygnings- og Boligregister (offentligt).

### **Opbevaring af dine personoplysninger**

Vi gemmer kun dine oplysninger, så længe det er nødvendigt, herunder f.eks. fordi vi er forpligtet hertil i henhold til lovgivningen. Længden på opbevaringsperioden afhænger af en række forskellige forhold.

Ved vurderingen af, hvor længe vi har brug for at gemme dine oplysninger, lægger vi vægt på om sagen er aktiv, hvornår sagen blev afsluttet og muligheden for, at den kan blive aktuel igen. Vi lægger også vægt på hvilke typer af oplysninger, der indgår i sagen.

Vi har vedtaget en række slettepolitikker på baggrund af ovenstående parametre.

Visse sagsrelaterede oplysninger skal dog afleveres til arkiv, før de slettes hos Jammerbugt Kommune. Det følger af arkivloven. Derfor vil nogle af vores sager skulle afleveres til arkiv, før vi kan slette dem hos kommunen.

### **Retten til at trække samtykke tilbage**

Hvis behandlingen af dine personoplysninger baserer sig på et samtykke i henhold til databeskyttelsesforordningens artikel 6, stk. 1 litra a eller artikel 9, stk. 2, litra a, skal du være opmærksom på, at du til enhver tid har ret til at trække dit samtykke tilbage. Dette kan du gøre ved at kontakte os på de kontaktoplysninger, der fremgår ovenfor i punkt 1. Hvis du vælger at trække dit samtykke tilbage, påvirker det ikke lovligheden af vores behandling af dine personoplysninger på baggrund af dit tidligere meddelte samtykke og op til tidspunktet for tilbagetrækningen. Hvis du tilbagetrækker dit samtykke, har det derfor først virkning fra dette tidspunkt.

Du skal dog være opmærksom på, at vi i nogle tilfælde alene indhenter dit samtykke for at overholde forvaltningsretlige principper og retssikkerhedsloven (men ikke i henhold til databeskyttelseslovgivningen). I disse tilfælde vil en tilbagekaldelse af et samtykke ikke nødvendigvis betyde, at vi ikke må fortsætte behandlingen af din oplysninger.

### **Dine rettigheder**

Du har efter databeskyttelsesforordningen en række rettigheder i relation til vores behandling af oplysninger om dig.

Hvis du vil gøre brug af dine rettigheder, skal du kontakte os.

### **Ret til at se oplysninger (indsigtsret)**

Du har ret til at få indsigt i de personoplysninger, vi behandler om dig.

### **Ret til berigtigelse (rettelse)**

Du har ret til at få urigtige oplysninger om dig selv rettet/berigtiget. I de fleste tilfælde skal du dog være opmærksom på, at vi som kommune alene kan tilbyde at tilføje dine eventuelle rettelser/bemærkninger på sagen, hvis du ikke er enig i de oplysninger, vi har registreret.

### **Ret til sletning**

I særlige tilfælde har du ret til at få slettet oplysninger om dig, inden tidspunktet for vores almindelige generelle sletning indtræffer.

### **Ret til begrænsning af behandling**

Du har visse tilfælde ret til at få behandlingen af dine personoplysninger begrænset. Hvis du har ret til at få begrænset behandlingen, må vi fremover kun behandle oplysningerne – bortset fra opbevaring – med dit samtykke, eller med henblik på at

retskrav kan fastlægges, gøres gældende eller forsvares, eller for at beskytte en person eller vigtige samfundsinteresser.

### **Ret til indsigelse**

Du har i visse tilfælde ret til at gøre indsigelse mod vores legitime eller lovlige behandling af dine personoplysninger.

### **Ret til at transmittere oplysninger (dataportabilitet)**

Du har i visse tilfælde ret til at modtage dine personoplysninger i et struktureret, almindeligt anvendt og maskinlæsbart format samt at få overført disse personoplysninger fra én dataansvarlig til en anden uden hindring.

Du kan læse mere om dine rettigheder i Datatilsynets vejledning om de registreres rettigheder, som du finder på [www.datatilsynet.dk](http://www.datatilsynet.dk).

### **Klage til Datatilsynet**

Du har ret til at indgive en klage til Datatilsynet, hvis du er utilfreds med den måde, vi behandler dine personoplysninger på. Du finder Datatilsynets kontaktoplysninger på [www.datatilsynet.dk](http://www.datatilsynet.dk).

Du kan læse mere om dine rettigheder og om Jammerbugt Kommunes behandling af personoplysninger på: [www.jammerbugt.dk](http://www.jammerbugt.dk).